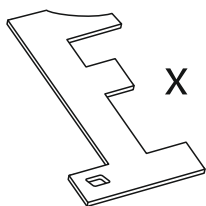


Zestaw zawiera:



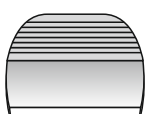
x 4 szt.



x 1 szt.



x 4 szt.

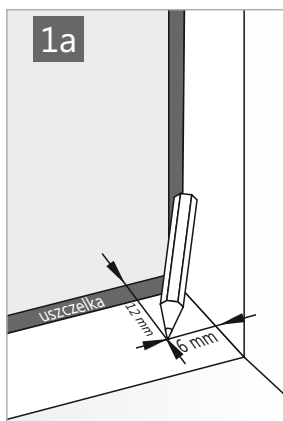
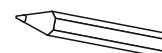


x 2 szt.

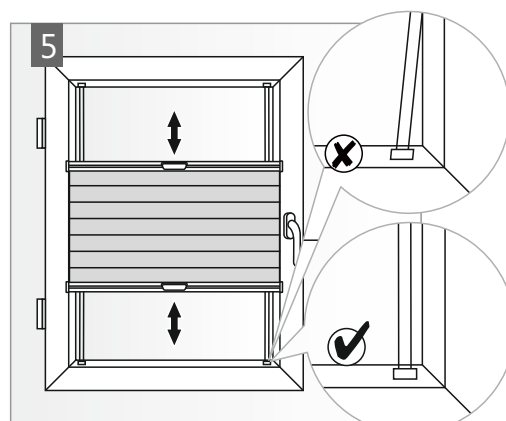
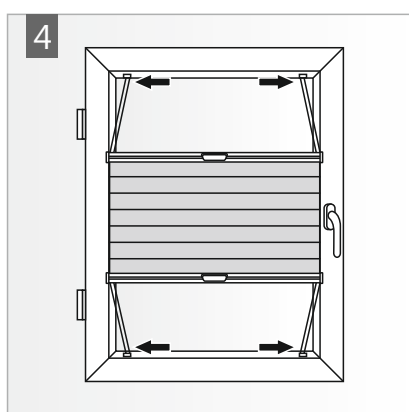
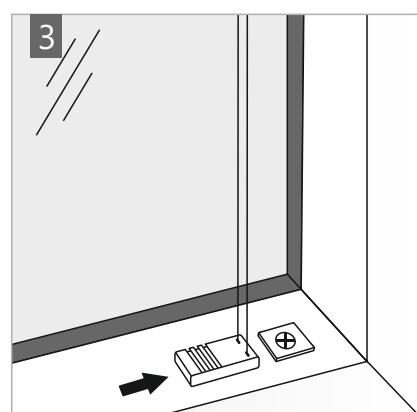
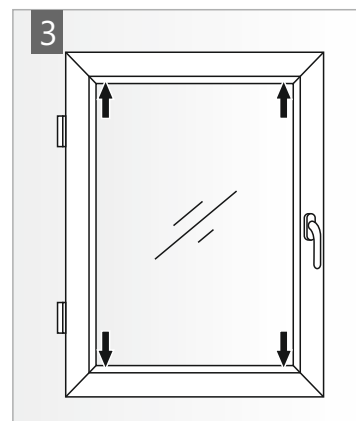
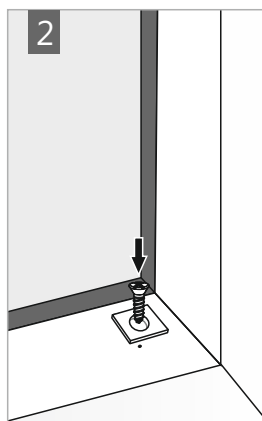
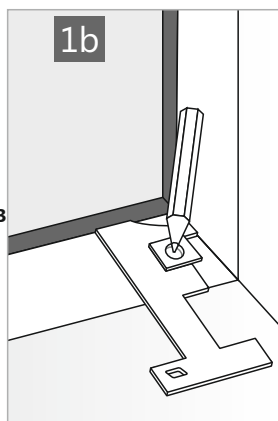


x 1 szt.

Niezbędne narzędzia:

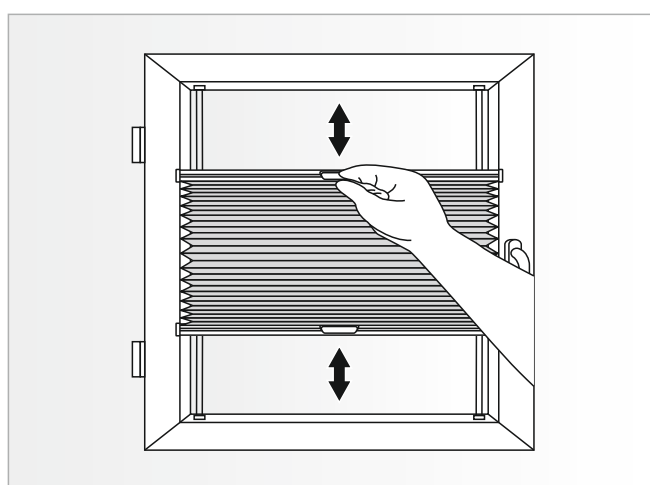
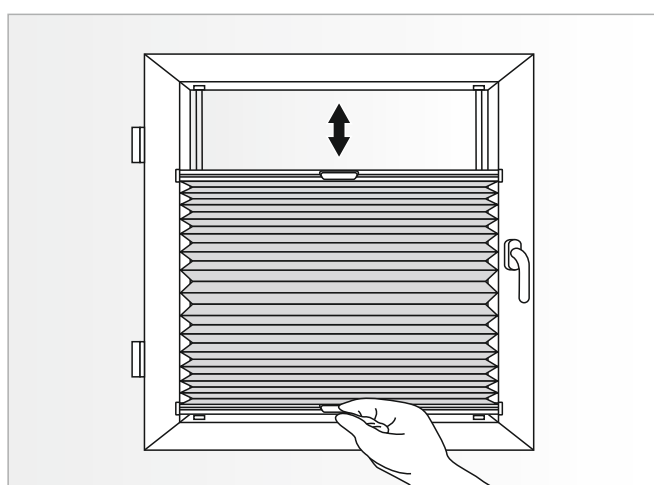
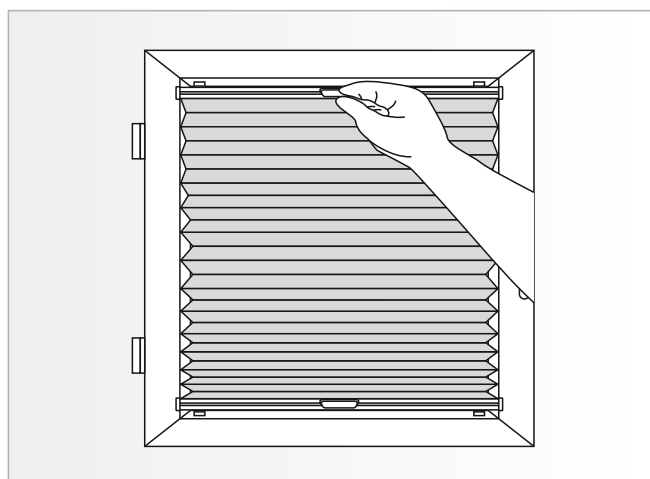
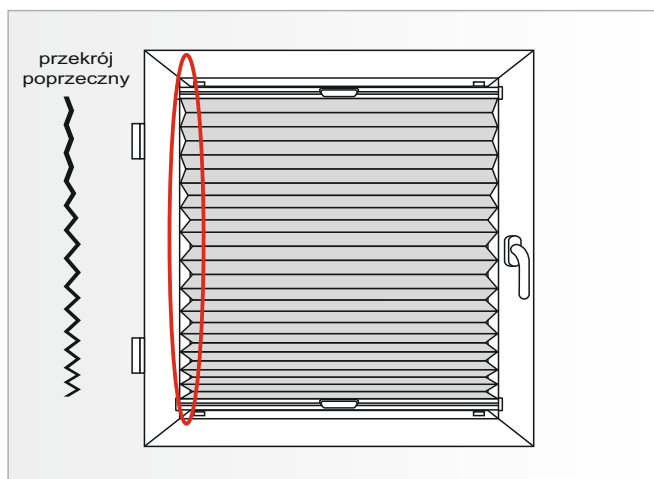


LUB



Uwaga! Montaż żaluzji plisowanych w świetle szyby będzie możliwy tylko w przypadku, jeśli płaszczyzna listwy przyszybowej nie jest zbyt mocno zaokrąglona lub jest wystarczająco głęboka – ma się bowiem na niej zmieścić kostka montażowa o wymiarach 1,4 x 1,8 cm, a następnie ładnie ułożyć profil plisy (szerokość profilu ok. 2 cm). Należy również zwrócić uwagę, aby sznurki były zamontowane w sposób równoległy do siebie (patrz rys. 5).

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ŻALUZJI PLISOWANEJ



PL - Instrukcja użytkowania

Uwaga!

Aby tkanina żaluzji zachowała długotrwały efekt plisowanie należy regularnie ją zamykać i otwierać. Zaleca się utrzymywanie żaluzji w miarę możliwości w pozycji zsuniętej przez dłuższy okres czasu. Powyższe zaleca się w szczególności gdy żaluzja narażona jest na wysoką temperaturę (np. okno wychodzące na południe, okno dachowe, ogrody zimowe). Plisy należy używać w pionie (góra, dół), nie należy ciągnąć do siebie i na boki. Konserwacja: Czyścić tylko wilgotną ścierką

LV - Norādījumi lietošanai

Uzmanību!

Lai saglabātu gofrētā auduma funkcionalitāti, regulāri paceliet un nolaidiet auduma žalūziju. Gofrētā auduma žalūziju ieteicams ilgstoši atstāt paceltu. Iepriekš minētie ieteikumi jāņem vērā, ja žalūzija ir pakļauta augstai temperatūrai, t.i., kad tā ir uzstādīta uz loga, kas pavērsts pret dienvidiem, uz jumta loga vai ziemas dārza.

GB - Directions for use

Warning!

To keep the fabric long lasting pleating effect you should regularly open and close the pleated blind. It's better to keep the pleated blind in the folded position for a longer time. It's recommended especially when the pleated blind is exposed on high temperature (for example, the south-facing window, roof window, winter garden). The pleated blind should be moved vertically (up, down). Do not pull it to yourself or to the sides. Maintenance: Clean only with a damp cloth

EE-Kasutusjuhend

Hoiatus!

Et hoida pliseerkanga pikaajalist efekti, avage ja sulgege pliseerkardinat regulaarselt. On soovitatav hoida pliseerkardinat kokkutõmmatud positsioonis pikemat aega. Kõiki neid soovitusi tuleb kasutada kui pliseerkardinat kasutatakse kõrge temperatuuri tingimustes, näiteks kui on paigaldatud lõunapoolsele aknale, katuseaknale või talveaia aknale. Pliseerkardinat saab liigutada vertikaalselt (üles, alla). Ärge tõmmake seda enda poole või külgedele. Hooldus: Puhastada ainult niiske lapiga

LT - Naudojimo nurodymai

Dėmesio!

Norėdami išsaugoti gofruoto audinio funkcionalumą, reguliariai nuleiskite ir pakelkite medžiagines žaliuzes. Gofruoto audinio žaliuzes rekomenduojama ilgiau palikti pakeltas. Rekomenduojama laikytis pirmiau minėtų patarimų, jei žaliuzės yra veikiamos aukštos temperatūros, t. y. jei jos yra uždėtos ant pietinio lango, stoglangio ar žiemos sodo lango. Plisuoti roletai turėtų būti traukiami arba stumiami tik vertikalia kryptimi (aukštyn, žemyn). Nebandykite traukti į šonus, tai pakenks gaminiui. Techninė priežiūra: Valykite tik drėgnu skudurėliu arba kempine.

Rus-Инструкции по использованию

Внимание!

Чтобы ткань занавески сохранила длительный эффект плиссирования надо регулярно её закрывать и открывать. Предлагается удержание занавески в сдвинутом положении по мере возможности довольно долго. Вышеупомянутое предлагается особенно, когда занавеска подвергнута высокой температуре (напр. окно выходящее на юг, кровельное окно, зимний сад). Складку надо употреблять по вертикали (вверх, вниз), не надо тянуть к себе и на бoki.